

Iam ter quinque dies Ianus numeravit euntes,
Quod vitale fuit cum caro deposit.

In dem Chronostichon der letzten Zeile sind über die den römischen Zahlzeichen entsprechenden Buchstaben, welche auf dem Marmor wohl auf irgend eine Weise hervorgehoben waren, die römischen Zahlen geschrieben. Daneben steht am Rande von derselben Hand: 1278 15. Ianuarii.

Weitere Einträge finden sich auf drei dem Evangeliar vorgebundenen Pergamenblättern.

2) Fol. 1^a und 1^b, sowie die untere Hälfte von 2^a enthalten zwei Schatzverzeichnisse, die zwar als ein Ganzes schon von Bock, Hl. Köln Nr. 97 S. 11—15 veröffentlicht sind, aber nach einer so fehlerhaften Abschrift, dass ein nochmaliger, richtiger Abdruck jedenfalls wünschenswerth ist. Bock gibt an, sowohl seinem Inhalte als der Schreibweise nach sei das Inventar in der ersten Hälfte des 14. Jhs. angefertigt worden, aber dies trifft nur bei dem kleineren auf fol. 2^a stehenden zu, das grössere gehört der stark verblassten Schrift nach entschieden in die erste Hälfte des 15. Jhs., und auch der Inhalt bestätigt, wie sich aus den Anmerkungen ergeben wird, diese Datierung.

Reliquie et clenodia spectantia ad ecclesiam sancti Georgii Coloniensem, quas seu que thesaurarius seu eius commissarius habet sub custodia sua.

In primis est ibi crux argentea deaurata, in qua inclusa est de ligno sancte crucis.

Item crux magna cuprea cum pede suo. Item vna parva crux argentea.

Item due cruces argentate deaurate cum diuersis lapidibus preciosis.

Item brachium argenteum cum reliquiis sanctii Georgii patroni huius ecclesie, cui appendet clipeus argenteus (cum) armis sancti Georgii.

Item ymago parva sancti Georgii cum reliquiis eiusdem.

Item cutellus et gladius cum suo cingulo deargentati, spectantes ad ymaginem sancti Georgii.

Item brachium argenteum cum reliquiis sancti Annonis.

Item casula sancti Annonis cum stolis et manipulis suis.

Item ymago lignea sancti Annonis deaurata cum reliquiis sancti Annonis data per dominum Franckonem canonicum huius et pastorem sancti Iacobi ecclesiarum¹.

Item brachium argenteum cum reliquiis sancti Cesarii.

1) Franco de Odindorp canonicus ecclesie sancti Georgii Coloniensis 1394 bei Ennen, Quellen zur Gesch. d. St. Köln VI, 290—291 Nr. 189. — Frank Odendorp 1430 Pfarrer zu St. Jakob nach einem alten Rentbuche dieser Pfarrkirche (Mehring und Reischert, Die Bischöfe und Erzbischöfe von Köln I, 261).